安全理事会

S/PRST/1999/30
12 November 1999
CHINESE

安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 1999 年 11 月 12 日安全理事会第 4065 次会议上,就安理会审议的题为“格鲁吉亚局势”的项目,代表安理会发表声明如下:

“安全理事会审议了秘书长 1999 年 10 月 22 日关于格鲁吉亚阿布哈兹局势的报告(S/1999/1087)。

“安全理事会热烈欢迎任命博登先生为秘书长驻地特别代表,并希望双方会认为这是一个良好机会,重新推动寻求政治解决。

“安全理事会欢迎格鲁吉亚和阿布哈兹双方加快了所有级别上的双边接触,并呼吁它们继续扩大接触,

“安全理事会严重关切地注意到,尽管有些问题取得了积极进展,但解决办法的关键问题,特别是格鲁吉亚阿布哈兹地位的核心问题,仍然没有进展。因此,安理会强烈支持特别代表打算与俄罗斯联邦作为调解者、秘书长之友小组和欧洲安全与合作组织密切合作,尽快向双方提出第比利斯和苏呼米分配宪法权限的进一步提议,作为充分尊重格鲁吉亚在国际公认疆界内的主权和领土完整的全面解决办法的一部分。

“安全理事会重申要求冲突双方扩大和加深对联合国领导的和平进程的承诺,特别是恢复协调理事会及其各工作组的定期会议,并且赞同秘书长的意见,认为双方必须不顾国内政治的限制,继续定期开会。安理会呼吁双方同意,并在最近的将来开始采取具体步骤,让难民和国内流离失所者在安全、保障和体面的条件下全部返回格鲁吉亚阿布哈兹。安理会提醒双方注意,这将使联合

国难民事务高级专员办事处能够提供大批物资援助。安理会重申其观点,认为阿布哈兹领导人违反格鲁吉亚主权和领土完整原则的任何行动都是不可接受的。

“安全理事会满意地注意到安全局势稍有改善,特别是部队隔离线沿线的紧张减轻,同时注意到联合国人员的安全仍然岌岌可危。安理会再次谴责1999年10月13日将七名联合国人员劫为人质的行为,欢迎人质获释,并强调应将干出这种不可接受的行为的人绳之以法。安理会欢迎联格观察团不断审查其安全安排,以确保其工作人员享有可能范围内最高程度的安全。

“安全理事会赞扬博塔先生在秘书长特别代表任内的宝贵工作。安理会欢迎联合国格鲁吉亚观察团(联格观察团)和独立国家联合体集体维持和平部队(独联体维和部队)继续对稳定冲突区局势作出重要贡献,注意到联格观察团和独联体维和部队在各级都保持良好的工作关系,并强调它们在执行各自任务时必须继续并加强密切合作和协调。”